

## Invitation

Kaderverband des öffentlichen Verkehrs KVöV  
Associazione dei quadri dei trasporti pubblici AQTP  
Association des cadres des transports publics ACTP  
www.kvoev.ch www.actp.ch

Rencontre des retraités de l'ACTP

Vendredi, 20 octobre 2023

## Convivialité et déjeuner raffiné à l'Hôtel Seiler au Lac à Bönigen, au bord du lac de Brienz



Nous sommes heureux de pouvoir proposer à nouveau cette année une intéressante journée en compagnie des membres retraités de l'ACTP. Nous nous retrouverons au bord du lac de Brienz, dans l'Oberland bernois.

L'hôtel Seiler au Lac à Bönigen ne séduit pas seulement par sa situation unique au bord du lac de Brienz, il est également connu pour son hospitalité et sa cuisine raffinée.

### Point de rencontre

À la gare de Interlaken Ost, à la gare routière des cars postaux, après l'arrêt des trains de Lucerne (10h55) et de Berne (10h58).

### Programme

- ❑ 11h05 : trajet en car postal B 103 en direction d'Iseltwald Dorfplatz jusqu'à Bönigen, See.
- ❑ 11h10 : descente à l'arrêt Bönigen See.  
Accueil officiel et distribution des étiquettes nominatives.
- ❑ 11h15 : Apéro devant ou dans l'hôtel, selon le temps.
- ❑ 12h00 : Déjeuner avec dessert et café.
- ❑ Le programme se termine à 14h30, puis retour individuel.

### Coûts

L'ACTP offre l'apéritif et le menu gourmet comprenant eau minérale, dessert et café. Les autres boissons consommées sont à la charge des participants.  
Chacun s'occupe de ses titres de transport.

### Informations

Veuillez consulter les indications au verso.

Cette excursion est également adaptée aux personnes à mobilité réduite.

Nous avons hâte de vous revoir !

### Association des cadres des transports publics ACTP

Markus Spühler  
Président

Hans Schwab  
Vice-président

## Informations sur la manifestation des retraités de l'Association des cadres des transports publics

---

Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreux et espérons avoir éveillé votre intérêt pour cette manifestation.

- Inscription**                      Veuillez vous inscrire **exclusivement en ligne** sur notre site web à l'adresse suivante <https://kvoev-actp.ch/fr/manifestations/>.  
Vous pouvez également indiquer ici si vous souhaitez un déjeuner à base de viande, de poisson ou végétarien.
- Clôture des inscriptions**            Le nombre de place dans la salle de l'auberge est limité à 50 personnes.  
Les inscriptions seront prises en compte dans leur ordre d'arrivée.  
La date limite d'inscription est fixée au **lundi soir, 9 octobre 2023**.
- Photos et vidéos**                Nous prendrons des photos et des vidéos de la rencontre pour nos archives. En vous inscrivant, vous donnez votre accord à ce sujet.
- En cas d'empêchement**        Si vous avez un empêchement de dernière minute le jour de la manifestation, veuillez informer **Hans Schwab** par SMS au **079 223 03 03**.  
Pour vous désinscrire au préalable, prière d'envoyer un courriel à [info@kvoev-actp.ch](mailto:info@kvoev-actp.ch).